

... die **Modulis-Funktion** kommt noch dazu!



Somfy AG  
Vorbuchenstrasse 17  
8303 Bassersdorf  
Tel: 044 838 40 30  
Fax: 044 836 41 95  
info@somfy.ch

www.somfy.ch



Der kürzeste Universalmotor auf dem Markt verschafft Ihnen stets einen Vorsprung – er macht den Unterschied beim Einsatz vor Ort.

**Sie lassen die Konkurrenz hinter sich: einfache Auswahl, problemlose Installation und die exklusiven Funktionen von Somfy.**

> **Einfache Auswahl**

J4 RTS kann mit allen Grössen von Rafflamellenstoren eingesetzt werden, auch für solche, die eine Arbeitsstellung ermöglichen.

> **Parallelschaltung**

> **Keine aufwändige Verkabelung der Bedienungsstellen**

Schnelle Installation, saubere Baustelle, kein unnötiges Verletzen der Wände.



## J4 RTS

Raffstoren Funkantrieb

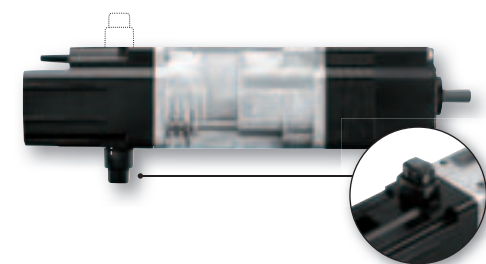
Der kürzeste Motor auf dem Markt jetzt auch mit ingetrietem Funk. Das ändert alles – bis auf die Grösse!

### EXKLUSIVE EIGENSCHAFTEN von Somfy machen den Unterschied

> **Für Sie**

**Sicherheitsaufsatz zur Einstellung oben/unten:**

- mehr Flexibilität bei Einbau und Installation;
- stets zugänglich für die zweifache Endstellung;
- stetiger Motorschutz für den Fall von Bedienungsfehlern.



**Umkehr der Drehrichtung über den Funkhandsender:**

- einfache Steuerung über Bedienelemente, kein Zugriff auf den Motor nötig.

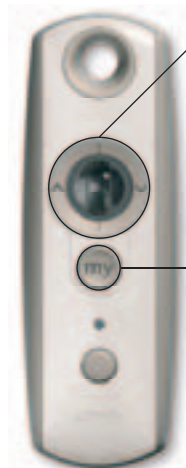
> **Für Ihre Kunden**

**Die Funktion Modulis:**

- intuitive und genaue Einstellung der Lamellenneigung über das Einstellrändel am Funkhandsender.
- zur Modulierung des Tageslichts oder zum Schutz vor neugierigen Blicken.

**Die Funktion „my“:**

- standardmässig auf untere Stellung mit ausgerichteten Lamellen programmiert. Kann leicht durch den Nutzer geändert werden.



HOME MOTION by  
**somfy**

HOME MOTION by  
**somfy**



## Neu: J4 RTS mit integrierter Funk-Technologie ...



Auch mit dem Funkempfänger schafft es der J4 RTS weiterhin, der Kompakteste auf dem Markt zu bleiben (254 mm).

254 mm

Somfy integriert zum ersten Mal einen RTS-Funkempfänger in den Raffstorenantrieb. Für Sie ändert sich damit alles.

**Steigern Sie Ihre Produktivität vom Einbau bis zur Installation und gewinnen Sie dadurch an Wettbewerbsfähigkeit.**

### > Keine Änderung Ihrer gewohnten Arbeitsweise

J4 RTS berücksichtigt marktübliche Standards im Bereich der Raffstoren. Die Endlageneinstellung erfolgt nach einem Universalverfahren, ob in der Werkstatt oder am Einsatzort.

### > Produktivität beim Einbau

- **Nur noch ein Produkt einbauen:**  
keine zusätzliche Funkplatine (integrierter Funkempfänger), beschleunigter Arbeitsablauf.
- **Voreinstellung ab Werk.**
- **Keine spezielle Einweisung für den Betreiber.**

### > Schnelligkeit bei der Installation

- **Automatik :**  
ist die Verbindung hergestellt, führt J4 RTS automatisch eine Lernfahrt zur Erkennung des oberen Anschlags aus. Sie haben nichts mehr zu tun, die Einstellung ist beendet.
- **Unkomplizierte Neueinstellung:**  
die Einstellungen werden entsprechend der marktüblichen Prozesse im Bereich Raffstoren bequem mittels Funkhandsender vorgenommen.

### J4 RTS: von 6 bis 18 Nm mit allen Vorteilen die die Funktechnik beinhaltet

- Produktreihe: 6/24 – 10/24 – 18/24
- Länge mini 6 Nm: 306 mm (Zubehör)
- Einsetzbar mit allen Arten von Kanälen
- abnehmbares Kabel
- Sicherheitsaufsatz 2D
- Einsetzbar für Arbeitsstellung
- „my“-Funktion
- Obere und untere Endlage einstellbar
- Fernbedienung mittels Funkhandsender
- Automatische Feinabstimmung obere Endlage
- Blockiererkennung am Antrieb
- Drehrichtung per Funk definierbar
- Kompatibel mit allen RTS-Anwendungen

## ... profitieren Sie vom Unterschied bei all Ihren kleinen und grösseren Bauprojekten



Nutzen Sie diesen Mehrwert für sich auf all Ihren Märkten.

### Durch den J4 RTS erhält Ihr Angebot eine neue Dimension.

- > Sie lassen die Konkurrenz hinter sich, indem Sie für Neubauten und Renovierungen für alle Arten von Raffstoren Automatisierungslösungen anbieten.
- > Ihre Lösungen zeichnen sich aus: Sie umfassen alle exklusiven Funktionen, sowie den Komfort der sicheren Funktechnologie von Somfy.

### Bieten Sie Ihren Kunden die Kontrolle über Blend- und Hitzeschutz.

- > Mit J4 RTS nutzen Ihre Kunden alle Vorteile ihrer Raffstoren
  - **Optischer Komfort:**  
Dosierung des Tageslichts für den aktuellen Bedarf oder zur Schaffung der gewünschten Stimmung.
  - **Thermischer Schutz:**  
angenehme Temperaturverhältnisse zu allen Jahreszeiten.
  - **Schutz der Privatsphäre:**  
Die Ausrichtung der Lamellen ermöglicht die Nutzung des Lichts bei gleichzeitigem Sichtschutz.

### > Manuelle Steuerung: Komfort durch einfache Bedienung mit Telis Modulis RTS

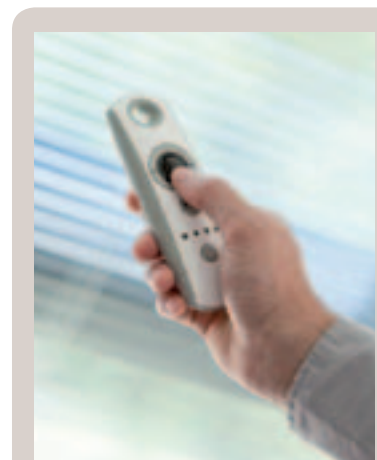
- Ein einziger Funkhandsender für die Steuerung mehrerer Raffstoren.
- Ein Scrollrad zur Ausrichtung der Lamellen in die gewünschte Position (intuitive Bedienung).
- Schluss mit Lichtreflexen auf Computer- und Fernsehbildschirmen.
- Ein Klick auf die Taste „my“ bringt die Lamellen in die bevorzugte Position.

### > Automatische Steuerung über Sonnen- und Windsensoren: Steuerung der Sonneneinstrahlung und Schutz der Raffstoren

- Die Sonnenblende wird aktiviert, wenn die Sonnenbestrahlung einen festgelegten Wert übersteigt, auch wenn niemand da ist.
- 3 einstellbare Optionen bei nachlassender Sonnenbestrahlung.
- Der Innenraum wird vor den Sonnenstrahlen geschützt.
- Bei starkem Wind wird die verstellbare Sonnenblende zu ihrem Schutz durch den Windsensor eingefahren.

### > Energie sparen im Sommer

- Die Sonnenstrahlen dringen nicht durch die Lamellen ins Innere.
- Der Innenraum bleibt kühl.
- Zur Klimatisierung des Gebäudes muss somit weniger Energie aufgewendet werden.



Ihre Kunden können jederzeit in die Automatik eingreifen.

Auch wenn die Sonnenautomatik aktiviert ist, hat ein manueller Steuerbefehl über den Funkhandsender oder ein programmierter Befehl stets Vorrang.

### Funkgesteuerter Raffstorenantrieb: eine nachhaltige, ästhetische und zukunftsorientierte Investition für Ihre Kunden.

#### > Der Antrieb und die Automatisierung schützen die Investition Ihrer Kunden.

Der Motor bewegt die Raffstoren gleichmässig, so hält der Mechanismus länger. Bei starkem Wind werden sie zu ihrem Schutz durch die Windsteuerung eingefahren.

#### > Einheitliches Fassadenbild durch Zentralisierung

Die Zentralsteuerung der Raffstoren gewährleistet stets eine perfekt gleiche Ausrichtung.

#### > Mit Funk bleibt die Anlage immer erweiterungsfähig

Mit der Radio Technology Somfy® ist der gemeinsame Betrieb der Raffstoren mit anderen RTS-Produkten möglich. So können Ihre Kunden problemlos ihre Installationen um einen Garagen- oder Hoftorantrieb und sogar um eine Aussen- oder Gartenbeleuchtung erweitern.



#### Die Radio Technology Somfy®

Die RTS-Technologie ist das exklusive Funksteuerungssystem von Somfy für Gebäudeöffnungen. Mit mehr als 10 Millionen Installationen auf der ganzen Welt ist die Radio Technology Somfy® zum absoluten Referenzprodukt für sichere Funksteuerung von Gebäuden bei Neubauten und Renovierungen geworden.

#### Die Zuverlässigkeit von Somfy

100% der Produkte von Somfy werden bei der Produktion getestet. Somfy bietet eine 5-Jahres-Garantie für Hersteller und Monteur.

### IHRE GANZ INDIVIDUELLE INSTALLATION MIT DER PRODUKTREIHE TELIS MODULIS UND DEN RTS-STEUERUNGEN



#### Telis Soliris Modulis RTS

- Der erste Funkhandsender mit Rändel zur Ausrichtung der Lamellen von Raffstoren.
- Schutz vor Wind und Sonne.
- Automatische und genaue Steuerung der Lamellen entsprechend der Sonneneinstrahlung.
- Automatisches Einfahren bei starkem Wind.
- Möglichkeit des Eingreifens in die Automatik durch den Nutzer.
- 3 Ausführungen: Pure, Silver, Lounge.



#### Telis 1 Modulis RTS, Telis 4 Modulis RTS

- Funkhandsender 1 Kanal oder 4+1 Kanäle zur Zentralsteuerung von Raffstoren.
- Ausrichtung der Lamellen durch ein zentrales Rändel.
- 3 Ausführungen: Pure, Silver, Lounge.



#### Sunis WireFree™ RTS

#### Selbsttätiger Sonnensensor ohne Kabel

- Für die Steuerung eines Elements oder einer ganzen Wand
- Unauffällig und ohne Einbau.
- Einfache Einstellung des Schwellenwerts.
- Mit einem Windsensor kombinierbar.



#### Eolis RTS

#### Windsensor

- Versorgung pro Bereich.



#### Soliris RTS

#### Zwei in einem: Wind-Sonnen-Sensor mit Wind-Priorität

- Versorgung pro Bereich.

